

STADTANZEIGER



Amtsblatt der Stadt Weissensee mit seinen Ortsteilen
Ottenhausen, Scherndorf, Waltersdorf und Herrnschwende

33. Jahrgang

Freitag, den 13. Februar 2026

Nr. 2

SPAß IM SCHNEE: DIE 1. KLASSE ENTDECKT „WINTERTIERE“ – EINDRÜCKE AUS DEM KUNSTUNTERRICHT IN DER TRAUMZAUBERBAUM-GRUNDSCHULE



von Ylvi



von Luisa



von Svea



von Mio



von Elin



von Arye

Stadtverwaltung auf einen Blick

Telefon: 03 63 74 - 2 20 - 0, Telefax: 03 63 74 - 2 20 30

Anschrift: Marktplatz 26, 99631 Weißensee

Allgemeine Verwaltung:

Öffnungszeiten:
Dienstag von 09.30 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag und Freitag 09.30 - 12.00 Uhr

Bürgermeister:

Dienstag von 13.00 - 18.00 Uhr
nach Vereinbarung

Stadtkasse:

Dienstag von 09.30 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 18.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamter:

Dienstag von 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Sitz: Marktplatz 26.....Tel.: 2 84 94

Bürgermeister

Sekretariat 2 20 12

Hauptamt

Amtsleiter 2 20 21
Büro des Stadtrates 2 20 29
Bibliothek 2 20 23
Archiv 2 20 32

Bau- u. Ordnungsverwaltung

Amtsleiter 2 20 15
Bauamt 2 20 13/14
Öffentliche Ordnung und Sicherheit /
Umwelt und Abwasser 2 20 26
Standesamt 2 20 27
Einwohnermeldeamt 2 20 22/28

Finanzverwaltung

Amtsleiter 2 20 16
Kämmerei / Steuern 2 20 19
Stadtkasse 2 20 20
Wohnungsverw. / Liegensch. 2 20 17

Wichtige Rufnummern

Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst/
Katastrophenschutz: 1 12
Polizei: 1 10 oder (03 61) 5 74 32 51 00

Mitteilung - Redaktionsschluss

für die Amtsblattausgabe Nr. 3/2026
Redaktionsschluss 27. Februar 2026
Erscheinungsdatum 13. März 2026

Städtische Einrichtungen

Stadtbibliothek, Marktplatz 26 2 20 23
Öffnungszeiten:
Dienstag 09.30 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 17.30 Uhr
Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr

Stadtarchiv, Marktplatz 26..... 2 20 32
Öffnungszeiten:
Montag 09.30 - 12.00 Uhr
..... und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag u. Freitag..... 09.30 - 12.00 Uhr

Traumzauberbaum-Grundschule,
Johannesstraße 1
Sekretariat 2 03 03
Hort 3 67 18

Seniorentreffpunkt „Generation 60 Plus“
Langer Damm 2
Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag..... 13.00 - 16.00 Uhr

Bereitschaftstelefon im Havariefall

Wasser: BeWA Sömmerda,
in der Zeit von 15.30 - 06.45 Uhr
Tel.-Nr.(08 00) 0 72 51 75
in der Zeit von 06.45 - 15.30 Uhr
Tel.-Nr. (0 36 34) 6 84 90

Abwasser: Stadtverwaltung Weißensee/
BeWA Sömmerda
24 h erreichbar
Tel.-Nr. (08 00) 36 34-800

Sanitär / Heizung: Fa. Michael Zapf,
Tel.-Nr.:(03 63 74) 2 02 61
oder 2 18 66

Strom TEN / TEAG
Störungsdienst
Strom (24h) 0800 686 1166
TEAG Kundenservice 03641 817-1111

Amtliche Mitteilungen

Einladung

Am Montag, **den 23. Februar 2026 findet um 18.00 Uhr** im Festsaal des Romanischen Rathauses die **9. Sitzung des Stadtrates** Weißensee zu nachfolgender Tagesordnung statt:

A) öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der fristgerechten Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung im öffentlichen Teil der Sitzung
4. Genehmigung des Protokolls öffentlicher Teil
5. Einwohneranfragen
6. Informationen des Bürgermeisters
7. Beschlussfassung zum Gemeindlichen Entwicklungskonzeptes (GEK) kommunaler Maßnahmen für die Dorferneuerung aller Ortsteile der Stadt Weißensee
8. Beschlussfassung des Durchführungsvertrages zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 10 „Photovoltaikanlage Luthersborn, 1. BA“ der Stadt Weißensee
9. Abwägungs- und Satzungsbeschluss gemäß §10 BauGB zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Nr. 10 „Photovoltaikanlage Luthersborn, 1. BA“ der Stadt Weißensee
10. Anfragen und Mitteilungen im öffentlichen Teil der Sitzung

B) Nicht öffentliche Sitzung

1. Feststellung der fristgerechten Einladung und Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung im nicht öffentlichen Teil der Sitzung
3. Genehmigung des Protokolls nicht öffentlicher Teil
4. Personalangelegenheiten
5. Beschlussfassung von Stundungs-, Niederschlagungs- und Erlassungsangelegenheiten
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Bau- und Vergabeangelegenheiten
8. Anfragen und Mitteilungen

Daniel Ecke
Bürgermeister

Verwaltungsvorschrift zur Bestimmung der von der Stadt Weißensee durchzuführenden Bußgeldverfahren mit Aktenführung in Papierform

I.

Gemäß § 1 Abs. 3 Satz 2 der Thüringer Bußgeldaktenführungsverordnung wird bestimmt, dass in **sämtlichen Verfahren wegen Ordnungswidrigkeiten** bis zum 31.12.2026 die Akten in Papierform angelegt sowie von anderer Stelle übermittelte elektronische Akten in Papierform geführt oder weitergeführt werden.

II.

Diese Verwaltungsvorschrift tritt am 1. Januar 2026 in Kraft und mit Ablauf des 31. Dezember 2026 außer Kraft.

Weißensee, den 13.02.2026

Daniel Ecke
Bürgermeister

Wegfall der Widerspruchsmöglichkeit gegen die Übermittlung von Daten nach § 58c des Soldatengesetzes

Durch die Änderung des § 36 BMG durch Artikel 12 G. v. 22.12.2025 BGBl. 2025 I Nr. 370 in der ab 01.01.2026 geltenden Fassung ist die Möglichkeit des Widerspruchs nach § 36 Abs. 2 BMG gegen die Übermittlung von Daten nach § 58 Soldatengesetz entfallen.

Damit besteht keine Rechtsgrundlage mehr auf eine Eintragung eines diesbezüglichen Widerspruchs im Melderegister.

Somit entfällt die jährliche Bekanntmachungspflicht über die Widerspruchsmöglichkeit. Eine bereits eingetragene Übermittlungssperre wird ab 01.01.2026 rückwirkend für die entsprechende Sperre gelöscht.

im Auftrag
Hoffmann
Einwohnermeldeamt

Aufforderung an Nutzungsberechtigte und Pflegepersonen von Grabstätten

auf den städtischen Friedhöfen in Weißensee und den Stadtteilen Ottenhausen, Scherndorf, Waltersdorf und Hernschwende

Nutzungsberechtigte und Pflegepersonen von Grabstätten, für welche die vorgeschriebenen Ruhezeiten der Grabstätten und die Nutzungszeit **bereits abgelaufen** sind oder bis zum 30.06. des Jahres ablaufen **und** welche bisher **noch nicht** durch die Friedhofsverwaltung zur Grabstätte **benachrichtigt** wurden, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich umgehend bei der Friedhofsverwaltung / Stadtverwaltung Weißensee in 99631 Weißensee, Marktplatz 26, Tel. 036374/22026 (Herr Peter) zu melden.

Nach § 11 Absatz 7 der Friedhofssatzung der Stadt Weißensee in der aktuellen Fassung gilt Folgendes:

„Nach Ablauf der Nutzungszeit und der Ruhezeiten der Grabstätte sind Grabmale, Einfassungen und sonstige Grabsausstattungen innerhalb von 3 Mona-

ten nach erfolgter schriftlicher Aufforderung durch die Friedhofsverwaltung von den Nutzungsberechtigten auf eigene Rechnung zu entfernen, anderenfalls erfolgt eine Ersatzvornahme durch die Friedhofsverwaltung zu Lasten des Nutzungsberechtigten.“

Auszug aus der Gebührensatzung zur Friedhofssatzung für das Friedhofswesen in der Stadt Weißensee in der aktuellen Fassung.

§ 4

Erwerb, Verlängerung und Übertragung von Nutzungsrechten für eine Grabstätte

(1) Es können folgende Nutzungsrechte für Grabstätten erworben werden:

1. Erwerb einer Reihengrabstätte (Einzelgrabstelle -EZ-)

30 Jahre x 9,85 €/Jahr	= 295,50 €
------------------------	------------
2. Erwerb einer Reihengrabstätte (Einzelgrabstelle mit Vorbehaltstelle -DO-)

30 Jahre x 17,89 €/Jahr	= 536,70 €
-------------------------	------------
3. Erwerb einer Urnengrabstätte

20 Jahre x 6,10 €/Jahr	= 122,00 €
------------------------	------------
4. Erwerb einer Urnengrabstelle in einer Urnengemeinschaftsgrabstätte (-UGM-)

20 Jahre x 45,30 €/Jahr	= 906,00 €
-------------------------	------------
5. Erwerb einer Kindergrabstätte (bis zur Vollendung des 5. Lebensjahres)

20 Jahre x 6,42 €/Jahr	= 128,40 €
------------------------	------------

§ 8

Einebnung von Grabstätten

Die Kosten für die Einebnung und Entsorgung von Grabstätten betragen, sofern die Nutzungsberechtigten dies nicht selbst vornehmen:

1. bei Einzelgräbern und Familiengrabstätten je Grabstelle

	= 101,94 €
--	------------
2. bei Doppelgräbern

	= 254,84 €
--	------------
3. bei Dreifachgräbern

	= 407,74 €
--	------------
4. bei Urnengrabstätten

	= 61,16 €
--	-----------
5. bei Kindergrabstätten

	= 73,39 €
--	-----------

im Auftrag

Peter

Bau- und Ordnungsverwaltung

Öffentliche Ausschreibung der Stadt Weißensee

Die Stadt Weißensee bietet das nachfolgende Objekt zur dauerhaften Anmietung ab 01.04.2026 an:

**Reihengarage in 99631 Weißensee,
Bahnhofstraße Komplex 1, (Nr. 9)
Größe ca. 30 m²**

monatliche Miete: 40,00 € (ohne Mwst.)

Interessenten werden gebeten, schriftliche Gebote im verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Ausschreibung Vermietung Garage „Bahnhofstraße“ -nicht öffnen“ bis zum 11.03.2026 um 12.00 Uhr (Posteingang) an die Stadtverwaltung Weißensee -Abteilung Liegenschaften-, Marktplatz 26, 99631 Weißensee, zu richten.

Über die Vergabe entscheidet das Los.

Von der Teilnahme an der Ausschreibung sind alle Mitarbeiter/innen der Stadtverwaltung Weißensee ausgeschlossen.

Die Auslosung findet am 12.03.2026 um 11.30 Uhr öffentlich in den Amtsräumen der Stadtverwaltung Weißensee, Marktplatz 26, I. OG, -kleiner Sitzungsraum- im Verwaltungsneubau statt.

Nähere Informationen zur Ausschreibung erhalten Sie über die Stadtverwaltung Weißensee -Abteilung Liegenschaften-, Marktplatz 26, 99631 Weißensee, Tel.-Nr. 036374/22017).

**Daniel Ecke
Bürgermeister**

Amtliche Bekanntmachung zur Gewässerschau im Verbandsgebiet

Der Gewässerunterhaltungsverband Untere Unstrut/ Helderbach führt in der Zeit vom 18.02.2026 bis 26.03.2026 15 Gewässerschaun durch.

Teilnehmer sind die Städte und Gemeinden, Fachbehörden, das TMUENF, Landwirte und interessierte Bürger.

Der Termin für die Stadt Weißensee und die Ortsteile Scherndorf und Weißensee ist der 26.02.2026.

Sömmerda, 14.01.2026

**Maik Weise
Geschäftsführer**

Gewässerunterhaltungsverband
Untere Unstrut/ Helderbach
Telefon 03634-684981

Aufruf zur Interessenbekundung an einer Mitarbeit zur beabsichtigten Gründung eines Seniorenbeirats

Die Stadt Weißensee beabsichtigt die Gründung eines Seniorenbeirats.

Seniorinnen und Senioren sollen bei Planungen und Vorhaben, die die Interessen der Seniorinnen und Senioren berühren, in angemessener Weise beteiligt werden.

Der Seniorenbeirat dient der Förderung der demokratischen Mitwirkung von Seniorinnen und Senioren in der Stadt. Es bietet älteren Menschen die Möglichkeit, ihre Interessen und Anliegen in kommunale Entscheidungsprozesse einzubringen und an der Gestaltung ihres Lebensumfeldes aktiv mitzuwirken.

Der Beirat soll die Belange der Seniorinnen und Senioren gegenüber den politischen Gremien der Stadt vertreten. Es hat insbesondere das Recht, Anregungen und Empfehlungen zu relevanten Themen an den Stadtrat sowie an die Verwaltung heranzutragen.

Alle Seniorinnen und Senioren die zum Zeitpunkt der beabsichtigten Gründung das 60. Lebensjahr und ihren ersten Wohnsitz in der Stadt Weißensee oder den Ortsteilen haben, können ihr Interesse bekunden.

Interessierte Seniorinnen und Senioren können ihre Bereitschaft zur Mitwirkung im Seniorenbeirat bis zum 30.04.2026 bei der Stadtverwaltung Weißensee, Marktplatz 26, 99631 Weißensee „Kennwort Seniorenbeirat“ kundtun.

Daniel Ecke
Bürgermeister

Aufruf zur Interessenbekundung an einer Mitarbeit zur beabsichtigten Gründung eines Kinder- und Jugendparlaments

Grundlage ist die Hauptsatzung der Stadt Weißensee, welche im § 9 in angemessener Weise die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen bei Planungen und Vorhaben, die die Interessen von Kindern und Jugendlichen berühren, vorsieht.

Das Kinder- und Jugendparlament dient der Förderung der demokratischen Mitwirkung von Kindern und Jugendlichen in der Stadt. Es bietet jungen Menschen die Möglichkeit, ihre Interessen und Anliegen in kommunale Entscheidungsprozesse einzubringen und an der Gestaltung ihres Lebensumfeldes aktiv mitzuwirken.

Das Kinder- und Jugendparlament soll die Belange der Kinder und Jugendlichen gegenüber den politischen Gremien der Stadt vertreten. Es hat insbesondere das Recht, Anregungen und Empfehlungen zu kinder- und jugendrelevanten Themen an den Stadtrat sowie an die Verwaltung heranzutragen.

Alle Kinder und Jugendliche, die zum Zeitpunkt der beabsichtigten Gründung des Kinder- und Jugendparlaments die Schule besuchen (4. bis zur 11. Klasse), und ihren ersten Wohnsitz in der Stadt Weißensee oder den Ortsteilen haben, können ihr Interesse bekunden.

Es wird unterschieden zwischen Kindern der 4. bis zur 7. Klassenstufe und Jugendlichen der 8. bis zur 11. Klassenstufe. Voraussetzung ist, dass die Erziehungsberechtigten die schriftliche Einwilligung geben. Auch andere Kinder und Jugendliche dürfen mitgestalten, näheres wird dann durch Satzung und eine gesonderte Geschäftsordnung geregelt.

Interessierte Kinder und Jugendliche können ihre Bereitschaft zur Mitwirkung im KJP bis zum 30.04.2026 bei der Stadtverwaltung Weißensee, Marktplatz 26, 99631 Weißensee „Kennwort Kinder- und Jugendparlament“ kundtun.

Daniel Ecke
Bürgermeister

Glückwünsche

Glückwünsche zur Geburt:

Karl Gerhard wurde als zweiter Sohn von Michelle und Florian Fritsche aus Weißensee geboren. Es freut sich mit ihnen der große Bruder Arthur. Bürgermeister Daniel Ecke gratulierte der Familie zur Geburt und wünschte alles erdenklich Gute für die Zukunft.



Impressum

Stadtanzeiger – Amtsblatt der Stadt Weissensee

mit seinen Ortsteilen Ottenhausen, Scherndorf, Waltersdorf und Herrnschwende

Herausgeber: Stadtverwaltung Weißensee **Verlag und Druck:** LINUS Wittich Medien

KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel.

0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Stadtverwaltung Weißensee. Für im nichtamtlichen Teil unverlangt eingereichte Artikel sind

Schadenersatzansprüche ausgeschlossen, da diese die Meinung des Verfassers wiedergeben und er auch hierfür verantwortlich ist. Diese Artikel müssen mit Namen und Anschrift

des Verfassers gekennzeichnet sein. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS

Wittich Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS Wittich

Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0,

E-Mail: info@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert

– Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt

der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig

verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere all-

gemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben

gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher

Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie

übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen

im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 €

(inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Informationen



Gemäß Trinkwasserverordnung in der aktuellen Fassung veröffentlichen wir die Qualität des gelieferten Trinkwassers und die eingesetzten Aufbereitungsstoffe.

Trinkwasserqualitäten im Verbandsgebiet

Bitte ordnen Sie zunächst Ihren Wohnort das Versorgungsgebiet zu. Es gibt in unserem Bereich 3 Versorgungsgebiete:

Versorgungsgebiet 1: VG Fernwasser Ohratalsperre

Sömmerda, Rohrborn, Schallenburg, Orlishausen, Frohndorf, Großbrembach, Kleinbrembach, Vogelsberg, Sprötau, Wenigensömmern, Dermsdorf, Altes Funkwerk, Leubingen, Scherndorf, Schönstedt, Waltersdorf, Riethgen, Griefstedt, Büchel, Tunzenhausen, Wundersleben, Straußfurt, Weißensee (Weißenburg, Michelshöhe, Luthersborn), Ottenhausen, Herrenschwende, Nausiß, Günstedt, Schilfa, Gangloffsömmern, Lützensömmern, Kutzleben, Frömmstedt, Kindelbrück. Kölleda, Industriegebiet Kiebitzhöhe, Battendorf, Stöden

Backleben, Großneuhäusen, Kleinneuhäusen, Ellersleben, Oibersleben, Guthmannshausen, Mannstedt

1a - Aufbereitungsstoffe, die als Lösungen oder Gase eingesetzt werden: Eisen (III)-Chlorid nach DIN EN 888, Kohlenstoffdioxid nach DIN EN 936, Natriumhydroxid nach DIN EN 896, Kaliumpermanganat nach DIN EN 12672, Phosphate nach DIN EN 1198-1212, Natriumorthophosphat

1b - Aufbereitungsstoffe, die als Feststoffe eingesetzt werden: Calciumcarbonat, fest nach DIN EN 1018, Quarzsand und Quarzkies (Siliziumoxid) nach DIN EN 12904, Hydro-Antrazit nach DIN EN 12909

1c - Aufbereitungsstoffe, die zur Desinfektion des Wassers eingesetzt werden: Chlordioxid nach DIN EN 12671, Chlor nach DIN EN 937, Calciumchlorit nach DIN EN 938, Natriumhypochlorit nach DIN EN 901, Calciumhypochlorit (Granulat) CAS-Nr. 7778-54-3 (nur im Bedarfsfall)

Versorgungsgebiet 2: VG TWA Burgwenden

Burgwenden, Großmonra, Ostramondra, Beichlingen, Altenbeichlingen, Schillingstedt

1b - Aufbereitungsstoffe, die als Feststoffe eingesetzt werden: Quarzsand und Quarzkies (Siliziumoxid) nach DIN EN 12904 als Filterkies

1c - Aufbereitungsstoffe, die zur Desinfektion des Wassers eingesetzt werden: Calciumhypochlorit CAS-Nr. 7778-54-3 (nur im Bedarfsfall)

Versorgungsgebiet 3: VG Rastenber

Rastenber, Roldisleben, Rothenberga, Bachra, Schafau, Buttstädt, Hardisleben

1a - Aufbereitungsstoffe, die als Lösungen oder Gase eingesetzt werden: Phosphate nach DIN EN 1198-1212, Natriumorthophosphat

1c - Aufbereitungsstoffe, die zur Desinfektion des Wassers eingesetzt werden: Calciumhypochlorit CAS-Nr. 7778-54-3 (nur im Bedarfsfall)

* Werte am Ausgang des Wasserwerkes			Versorgungsgebiet 1	Versorgungsgebiet 2	Versorgungsgebiet 3
VG = Versorgungsgebiet		Trinkwasser-verordnung	VG Fernwasser	VG TWA Burgwenden	VG Rastenber
Bezeichnung	Einheit	Grenzwert	Mittelwert 2025	Mittelwert 2025	Mittelwert 2025
Wassertemperatur	°C		12,2	11,1	13,8
pH-Wert		6,5 - 9,5	8,39	8,07	7,47
Elektrische Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm	2790	195	430	1000
Trübung	NTU	1*	0,15	0,06	0,07
Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l		1,25	2,54	5,89
Calcitlösekapazität	mg/l CaCO ₃	5,0	-0,8	-6,1	-22
Calcium	mg/l		22,2	57,7	112
Magnesium	mg/l		1,2	15,7	41,2
Natrium	mg/l	200	14,7	6,3	33,8
Chlorid	mg/l	250	13,9	12,1	68,9
Nitrat	mg/l	50	4,5	10,3	19,6
Sulfat	mg/l	250	9,9	71,8	114
Aluminium, gesamt	mg/l	0,200	0,01	<0,005	<0,005
Eisen, gesamt	mg/l	0,200	0,03	<0,005	<0,005
Mangan, gesamt	mg/l	0,050	0,004	<0,001	<0,001
Härtebereich nach WRMG			1 - weich	2 - mittel	3 - hart
Gesamthärte	°dH		3,4	11,7	25,1
Karbonathärte	°dH		3,5	7,1	16,5
TOC (organisch geb. Kohlenstoff)	mg/l		0,67	0,92	0,62
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	0
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0	0	0
Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	100	0	0	0
Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	100	1	2	1

Vollständige Prüfberichte von Einzelanalysen nach Trinkwasserverordnung, insbesondere der Parameter der Gruppe B oder korrosionschemische Untersuchungen, können von der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser GmbH Sömmerda, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda oder unter info@bewa-soemmerda.de angefordert werden.

Schulnachrichten

Rodeln am Drehling

Gleich Ende der ersten Januarwoche gab es so viel Schnee, der unbedingt für alle zum Schlitten fahren genutzt werden musste. Am Montag, d. 12.01.2026 riefen unsere Sportlehrer zu einer kleinen Winterolympiade am Drehling auf. Alle Schüler erschienen an diesem Morgen also nicht nur mit Ranzen, sondern auch mit Schlitten in der Schule. Bei ziemlich dichtem Schneetreiben starteten die 3. und 4. Klassen gleich nach dem Frühstück mit dem Rodeln auf Schlitten, Poporutschern als Team oder Einzeln. Damit nicht zu großes Gedränge herrschte, wurde dann nach einer Stunde die Rodelbahn für die 1. und 2. Klassen freigegeben. Pünktlich zum Mittagessen waren alle wieder in der Schule.



Das Team der Traumzauberbaum-Schule Weißensee

Die Traumzauberbaumschule sagt TSCHÜSS und ALLES GUTE

Nach über 40 Dienstjahren und seit Bestehen der Traumzauberbaum-Schule, die zuvor die Runneburg-Schule auf der Runneburg war, verabschiedeten wir am 21. Januar 2026 unsere Schulsekretärin - die „gute Seele“ Kerstin Zipfel in den Ruhestand. In der Hofpau- se versammelten sich alle im Foyer und veranstal- teten ein kleines Überraschungsprogramm mit Liedern und kleinen Rollenspielen. Auch der Bürgermeister Herr Ecke, Frau Metz und Frau Heßler-Kellner von der Stadt, sowie einige Eltern nutzen die Gelegen- heit, um Frau Zipfels langjährige und verlässliche Arbeit zu würdigen und ihr alles Gute und viel Gesundheit für ihren neuen Lebensabschnitt zu wünschen.





Über all die Jahre war Frau Zipfel eine feste Größe in unserem Schulhaus. Ständige Informationsflut in Mails, Telefonaten, sowie Anliegen unserer Schüler und den Kollegen prasselten tagtäglich auf sie ein. Doch sie behielt immer einen klaren Kopf: managte das Chaos, gab zielgerichtet Informationen weiter, kümmerte sich um alle Belange und verrichtete ihre Arbeit stets gewissenhaft. Wenn unsere Schüler zu Frau Zipfel ins Sekretariat kamen, freute sie sich, half ihnen bei verschiedenen Anliegen oder hörte geduldig ihre Sorgen an, verständigte bei Krankheiten die Eltern und beruhigte sie bis zur Abholung. Auch nach dem Schultag endete ihre Arbeit nicht immer: Sie kümmerte sich um die Schulanmeldungen, war als Wahlhelferin bei der Stadt tätig und packte viele Jahre in der Vorweihnachtszeit Weihnachtspäckchen für Kinder, denen es nicht so gut geht wie hierzulande.

Neun Schulleiter, vielen Lehrern und Erziehern und hunderten von Kindern begegnete Frau Zipfel in ihren Arbeitsjahren, ließ sich dabei immer wieder auf Neues ein und bemühte sich stets um zielgerichtetes und gutes Zusammenarbeiten. Wir sagen DANKE für die schöne Zeit und wünschen Frau Zipfel alles Gute und vor allem Gesundheit für die Zeit im wohlverdienten Ruhestand.

Das Team der Traumzauberbaum-Schule Weißensee



Vereine und Verbände



Der Heimat- und Geschichtsverein
"Mein Weißensee" e. V. lädt ein zum

Preisskat

im "Goldenen Adler" Weißensee

Sonntag, 29.03.2026

13.00 Uhr

Anmeldungen per Mail
info@meinweissensee.de
oder Telefon
0173-3145341

Startgebühr 10.-



Hervorragender Ausbildungsbetrieb

Auszeichnung für Ausbildung bei Mubea

Weißensee, 12.01.2026: Mubea Weißensee wurde von der IHK Erfurt und der Agentur für Arbeit Thüringen Mitte als „Hervorragender Ausbildungsbetrieb“ ausgezeichnet. Für das Ausbildungsjahr 2025 ist Mubea damit das einzige ausgezeichnete Unternehmen aus dem Landkreis Sömmerda - und das bereits zum vierten Mal seit 2003.

Besonders hervorgehoben wurde dabei das außergewöhnliche Engagement des Unternehmens bereits vor dem Abschluss eines Ausbildungsvertrages. Denn insbesondere bei der Berufsorientierung, egal ob Schülerpraktika, Praxistage oder Elternabende - das fünfköpfige Ausbildungsteam ist hier bereits aktiv. Dazu kommt das langjährige Engagement in der Berufsausbildung mit: hervorragenden Lehr- und Lernbedingungen im werkseigenen Ausbildungszentrum, überdurchschnittlichem Einsatz für die Ausbildung der Jugendlichen und starke Prüfungsergebnisse der Auszubildenden. Das setzen Maßstäbe für die Region.

Überreicht wurde die Ehrung durch **Dr. Cornelia Haase-Lerch, Hauptgeschäftsführerin der IHK Erfurt** (links im Bild) und **Irena Michel, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Thüringen Mitte**. Standortleiter Stefan Werner und Ausbildungsleiter Jens Puttkammer nahmen Urkunde und Glückwünsche stellvertretend für die gesamte

Ausbildungsabteilung entgegen. Stefan Werner fügte hinzu: „Denn gerade auch in herausfordernden Zeiten setzt Mubea konsequent auf Ausbildung und hat im vergangenen Jahr nochmals kräftig in das werkseigene Ausbildungszentrum investiert.“.

Auch in diesem Jahr sind wieder 13 Ausbildungsplätze in den Berufen:

- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Fachlagerist (m/w/d)

zu vergeben.

Über die Möglichkeiten der Ausbildung und das Ausbildungszentrum kann sich beim Tag der Ausbildung am 13. Juni 2026 und unter: www.mubea.com/de/weissensee-ausbildung informiert werden.

M. Neumann

Im Auftrag der Mubea Fahrwerksfedern GmbH



v.l.n.r.: Dr. Cornelia Haase-Lerch, Hauptgeschäftsführerin der IHK Erfurt, Stefan Werner, Standortleiter Mubea Weißensee, Jens Puttkammer, Ausbildungsleiter Mubea Weißensee, Irena Michel, Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Thüringen Mitte

Anzeigenteil

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Familienanzeigen

online gestalten!

Schritt für Schritt:

- Öffnen Sie** Ihren Browser und gehen Sie auf:
anzeigen.wittich.de
- Haben Sie ein Kundenkonto?**
[anmelden >](#) [weiter ohne Anmeldung >](#)
- Wählen Sie** nun das Erscheinungsgebiet aus.
Klicken Sie auf den eingegebenen Titel in der angebotenen Auswahl.
- Wählen Sie** die Art und das Thema der Anzeigenschaltung aus.
[private Anzeigen](#) | [Familienanzeigen](#)
- Wählen Sie** den Erscheinungstermin aus.
Klicken Sie im Kalender die gewünschten Erscheinungstermine an.
- Erstellen Sie Ihre Anzeige.**
Nach Auswahl des Anlasses können Sie im Editor Ihre Anzeige ganz individuell erstellen.
- Buchungsübersicht/Anzeigenvorschau**
Hier überprüfen Sie die Angaben der gebuchten Anzeigenschaltung.
- Nutzerdaten**
Bitte geben Sie nun Ihre persönlichen Daten vollständig ein.
- Zahlungsmodalitäten**
Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Konto-inhaberdaten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.
- Hinweise zum Datenschutz + AGBs**
Lesen Sie sich die Hinweise zum Datenschutz und unseren AGBs durch und bestätigen Sie diese.
- Möchten Sie uns noch etwas mitteilen?**
Gerne können Sie uns noch unter Bemerkungen etwas mitteilen.
- Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei LINUS WITTICH Medien.**
Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43 · 98693 Ilmenau

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0 · E-Mail: info@wittich-langewiesen.de



BAUEN & WOHNEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer
Fenster- und Türenwelt.



Bei uns erhalten Sie das
Komplett-Paket vom
professionellen Aufmaß bis
zur **fachgerechten Montage!**

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44
99510 Apolda
Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de

Entdecken Sie Qualität aus Ihrer Region!

Sonderaktion 2026

Dach / Fassade / Metallbau

Telefon 03677-207736



Seit 28 Jahren ist
unser Team
Ihr zuverlässiger
Partner bei
Sanierungsfragen
rund um Ihr Haus!

Achtung
Hausbesitzer!



**Unsere Beratung und Angebote sind
kostenlos und unverbindlich!**

Preisbeispiel 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 13.500 €
Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m ²	ab 14.750 €
Dachfläche mit Bitumenschindeln	ab 10.700 €
Fassadenanstriche/Holzanstriche	ab 5.950 €
Fassadenputz	ab 10.650 €

- Tonziegeldächer • Flachdachsanie rung • Holzarbeiten
- Dämmung • Dachklempnerarbeiten • Dachreparaturen
- Innenausbau/Trockenbau • Schieferarbeiten • Metallbau
- Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich |
Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe
Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau

E-Mail: lb-ut-gmbh@gmx.de

Behaglichkeit, die unter die Haut geht

Ein Kachelofen ist nicht nur gemütlich,
er überzeugt auch durch seine Strahlungswärme.

Anders als konvektive Heizsysteme erwärmt er nicht die Luft, sondern Menschen und Objekte direkt. Diese langwellige Infrarotstrahlung schafft ein behagliches Raumklima und sorgt für gleichmäßige und angenehme Wärme. Moderne Holzfeuerstätten gelten heute als technisch ausgereifte Einzelfeuerstätten. Sie nutzen Holz als CO₂-neutralen, regional verfügbaren Energieträger und zeichnen sich durch hohe Effizienz sowie geringe Emissionen aus. Dank verbesserter Verbrennungstechnik, optimierter Luftführung und in vielen Fällen zusätzlicher Filter- oder Katalysatorsysteme können die Emissionen im Vergleich zu Altgeräten um bis zu 85 Prozent reduziert werden. Gleichzeitig lässt sich der Brennstoffverbrauch um etwa ein Drittel senken. Ein besonderer Fokus liegt auf sogenannten wasserführenden Anlagen. Diese geben neben Raumwärme auch überschüssige

Energie an einen zentralen Wärmespeicher ab. Dadurch können sie die zentrale Heizungs- und Warmwasserversorgung eines Gebäudes unterstützen. In Kombination mit weiteren regenerativen Wärmeerzeugern wie Wärmepumpe oder Solarthermie lassen sich ganzheitliche Heizkonzepte umsetzen, die sowohl energetisch als auch wirtschaftlich interessant sind (www.kachelofenwelt.de). Als Gesamtverband repräsentiert der GVOB das Handwerk, die Industrie und den Großhandel bei übergreifenden Themen der Branche gegenüber der Politik und in der Öffentlichkeit. Gleichzeitig informiert der GVOB im Rahmen seiner Unterstützung des Kachelofenhandwerks Endverbraucher neutral und herstellerunabhängig über alle Möglichkeiten des individuellen Heizens mit modernen Kaminen und Kachelöfen.

spp-o

Foto: GVOB/spp-o





„Da geh ich hin!“

THÜRINGEN AUSSTELLUNG

28.2.-13.3.
**MESSE
HOCHZEIT
& FESTE**

**1. Wochenende auf der
Thüringen Ausstellung**
**2. Wochenende auf der
Thüringen Ausstellung**

7.3.-8.3.
**THÜRINGER
GESUNDHEITS
MESSE**

28.2. – 8.3. ERFURT, MESSE

10 - 18 UHR | AB 14 UHR 1/2 PREIS

neumeister.de

Landesmesse öffnet ihre Tore:

**Die Thüringen Ausstellung begeistert
mit einzigartiger Themenvielfalt**

Die Thüringen Ausstellung in Erfurt ist weit über die Landesgrenzen hinaus ein fester Termin im Messekalender und das unangefochtene Frühjahrs-Highlight des Freistaats. Als größte Verbrauchermesse Thüringens zieht sie jedes Jahr zehntausende Besucherinnen und Besucher an.

Vom 28. Februar bis 8. März ist es wieder so weit:

Die traditionsreiche Messe öffnet zum **36. Mal** ihre Tore und präsentiert Inspiration, Information und Innovation auf höchstem Niveau. Auf **28.000 m² Ausstellungsfläche** zeigen mehr als **750 Aussteller** an **neun Messetagen**, was das Motto „Haus.Garten.Leben.“ in seiner ganzen Vielfalt zu bieten hat. Alle drei Hallen des Erfurter Messegeländes verwandeln sich in ein lebendiges Zentrum für Trends, Produkte und Dienstleistungen rund um modernes Leben.

Thüringens größtes Bau-Event - Wer ausbauen, renovieren, sanieren oder Energie sparen möchte, findet auf der Thüringen Ausstellung die wichtigste Anlaufstelle des Jahres. Eine komplette Messehalle widmet sich diesem Themenbereich und macht die Veranstaltung zum größten Bau-Event des Freistaats. Besucherinnen und Besucher erwartet ein umfassendes Angebot: fachkundige Beratung, innovative Lösungen, praktische Produkte und Inspiration für Projekte jeder Größenordnung. Doch auch darüber hinaus bleibt kein Wunsch offen: Garten, Gesundheit, Ernährung, Einrichtung und viele weitere Lebensbereiche sind mit starken Ausstellern vertreten.

Vielfalt, die begeistert - Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ergänzt das breite Ausstellerportfolio. Thementage, Vortragsforen, Modenschauen, Kochshows und Familienaktionen sorgen für Unterhaltung und Wissensvermittlung gleichermaßen. Publikumsmagnete wie die Sonderschauen „**Thüringer Oasen**“ oder „**Innovative Technik**“, der **Wochenendmarkt** mit Manufakturen und Regionalerzeugern sowie der **Kreativmarkt „Kunst verbindet“** sind selbstverständlich wieder mit dabei. Im Eintrittspreis enthalten sind zudem zwei große **Spezialmessen mit eigenen Programmhöhepunkten: Hochzeit & Feste 28.02. - 01.03.**, **Thüringer Gesundheitsmesse 07. - 08.03.**

Öffnungszeiten: täglich 10 - 18 Uhr, am 6. März bis 20 Uhr
Tickets: Tagesticket ab 16 J. 14 €, Kinder 11 - 15 J. 8 €, bis 10 J. frei,
alle Ticket ab 14 Uhr: 50 % Rabatt, am 6. März ab 17 Uhr Eintritt 3 €
 Programm siehe unter: www.thueringen-ausstellung.de

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde,
Verein oder Privatperson
– wir sind mit 50 Jahren
Erfahrung in der
Buchproduktion
der richtige
Ansprechpartner
für Sie!

Walter Bosch
 Medienberater
 Druckermeister
 Mobil: 0170 8347461
 Telefon: 07476 391400
w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

GEIGER-VERLAG
 Eine Marke der
 LINUS WITTICH Medien KG

Typisch Thüringen

modell-leben.de

**13.-15.
FEBRUAR
2026**



**Modell Leben
MODELLBAU
MESSE ERFURT**

DIE THÜRINGER MODELLBAUMESSE

ÖFFNUNGSZEITEN
 Fr: 11.00 – 18.00 Uhr
 Sa: 10.00 – 18.00 Uhr
 So: 10.00 – 17.00 Uhr
Wir warten auf dich!

GUTSCHEIN
 Code „amtsblatt@mol26“ auf
www.modell-leben.de eingeben und
2 € ERMÄSSIGUNG
 auf den regulären Eintrittspreis erhalten.
(Gilt nicht für Familien- und ermäßigte Tickets.)

ZENTRAL. ERREICHBAR. FÜR ALLE.
WWW.MESSE-ERFURT.DE

**me messe
ERFURT**

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.



Holz	Pellets	Kohle
SRM ab	Palette ab	Tonne ab
62€	380€	330€

Andisleben
036201-60872

www.BrautmodeOutlet.de



Gemeinsam für den Frieden.

Danke für Ihre Hilfe!

www.volksbund.de/sammlung



Mit uns bleiben Sie am Ball!

Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de




Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen. Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

Ihre Berater vor Ort in Sömmerda ...



Eckhardt Köppe

Büroleiter

Tel.: 03634 3198641

e.koepp@wittich-langewiesen.de



Sybille Fricke

Medienberaterin

Tel.: 0152 59428561

s.fricke@wittich-langewiesen.de



Andrea Otto

Verkaufssinnendienst

Tel.: 03634 3198641

a.otto@wittich-langewiesen.de